

COMUNE DI LANDRIANO
Prot. N. 4711
Ric. il 15 MAG 2015
Cat. Classe: Fasc.
Risposto il 20.



PER COPIA CONFORME
ALL'ORIGINALE

Paolo Steffan



Regione Lombardia

DIREZIONE GENERALE AMBIENTE, ENERGIA E SVILUPPO SOSTENIBILE
Unità Organizzativa Attività Estrattive, Bonifiche e Pianificazione Rifiuti

Conferenza di Servizi art. 14 legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i.

Verbale dell'11 maggio 2015

Oggetto: Area Azienda Agricola F.lli Soldi nei comuni di Carpiano (Mi) e Landriano (Pv)

Conferenza di Servizi art. 14 legge 7 agosto 1990, n. 241, s.m.i., e art. 7 della l.r. 1/2005, per l'esame del documento tecnico:

- "Accertamenti preventivi di un'area inquinata sita nei Comuni di Carpiano (Mi) e Landriano (Pv)", acquisito agli atti regionali in data 12 febbraio 2015, prot. n. 7317.

Visto il Capo IV della legge 7 agosto 1990 n. 241 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" e s.m.i., recante disposizioni sulla procedura di semplificazioni dell'azione amministrativa ed in particolare sulla disciplina della Conferenza di Servizi.

Visto il provvedimento 2 gennaio 2003 della Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento per il coordinamento amministrativo, recante disposizioni in materia di Conferenza di Servizi.

Vista la sezione II della legge regionale 1 febbraio 2005, n. 1 "Interventi di semplificazione - Abrogazione di leggi e regolamenti regionali - Legge di semplificazione 2004" ed in particolare l'art. 7 - Disciplina della conferenza di servizi.

Visto l'art. 13, comma 1, d.l. n. 91 del 2014, convertito in L. n. 116 dell'11 agosto 2014;

PRESENZE

Regione Lombardia: Elisabetta Confalonieri, Nicola Di Nuzzo, Paola Steffan

Città Metropolitana di Milano: Assente

Provincia di Pavia: Assente

A.R.P.A. Lombardia – Dipartimento di Milano: Assente

A.R.P.A. Lombardia – Dipartimento di Pavia: Assente

Comune di Carpiano: Gianluca Grupelli

Comune di Landriano: Lorenzo Lodante

ASL MILANO 2: Barbara Pozzi

Soggetti istanti: per l'Azienda Agricola F.lli Soldi sono presenti i Signori Angelo Soldi e il consulente Prof. Tommaso Maggiore. E' inoltre presente in qualità di auditore ai lavori della Conferenza il rappresentante di Confagricoltura Dario Ravelli.

PREMESSE

Premesso che la Regione Lombardia ha convocato, con note n. 18939 e n. 19151 del 16 aprile 2015, la Conferenza di Servizi per l'esame del documento: "Accertamenti preventivi di un'area inquinata sita nei Comuni di Carpiano (Mi) e Landriano (Pv)", acquisito in atti regionali in data 12 febbraio 2015, prot. n. 7317, invitando tutti gli Enti ed Amministrazioni interessate dal procedimento al tavolo odierno.

Atteso che nel contesto dell'iter istruttorio, le cui funzioni autorizzatorie sono in capo alla Regione Lombardia, in virtù dei disposti normativi di cui all'art. 242 del d.lgs 3 aprile 2006, n. 152 e s.m.i., quale Amministrazione procedente, esperito congiuntamente agli Enti territorialmente interessati, sono state richieste le manifestazioni di giudizio degli Enti partecipanti, allo scopo di conoscere e recepire le condizioni e prescrizioni da parte dei soggetti coinvolti, per ottenere i conseguenti atti di consenso sui documenti progettuali di cui trattasi.

TUTTO CIO PREMESSO, SI DA' ATTO A QUANTO SEGUE

In data 11 maggio 2015, sono convenuti alla Conferenza di Servizi, presieduta dall'Ufficio Bonifiche dell'Unità Organizzativa Attività Estrattive, Bonifiche e Pianificazione Rifiuti della



Direzione Generale Ambiente, Energia Sviluppo Sostenibile, i soggetti, rappresentanti delle Amministrazioni e degli Enti interessati come sopra evidenziato.

In apertura della Conferenza di Servizi, l'Ufficio presidente verifica la presenza dei soggetti convocati, e prende atto positivamente della loro legittimazione alla rappresentanza dei rispettivi organi competenti. Rileva altresì l'assenza ai lavori dei rappresentanti della Provincia di Pavia e della Città Metropolitana di Milano, di Arpa Dipartimento di Milano e Pavia e l'ASL di Pavia, sebbene regolarmente convocati a partecipare ai lavori della Conferenza di Servizi.

L'ufficio Presidente comunica che sono stati acquisiti agli atti i pareri della Provincia di Pavia e della Città Metropolitana di Milano e che gli stessi saranno allegati al presente verbale, come parte integrante dello stesso.

Al fine di favorire l'espressione dei pareri, viene chiesto al prof. Maggiore, consulente dell'azienda F.lli Soldi, di illustrare i contenuti del documento tecnico "Accertamenti preventivi di un'area inquinata sita nei Comuni di Carpiano (Mi) e Landriano (Pv)", acquisito agli atti regionali in data 12 febbraio 2015, prot. n. 7317.

Il prof. Maggiore ricorda che la proposta di caratterizzazione dell'area agricola, circa 2 ettari di superficie, tiene conto dei risultati delle indagini già condotte sul sito e relative all'attività di ricerca condotta da ISPRA e JRC nel corso degli ultimi anni, che hanno messo in evidenza una contaminazione dei suoli e l'assenza di contaminazione nelle acque di falda.

Per tale motivo la proposta di caratterizzazione prevede la sola realizzazione di ulteriori 12 campionamenti dei suoli sino alla profondità di 60 cm, nelle aree ritenute più significative o meno caratterizzate dai precedenti studi.

A seguito della presentazione dei contenuti dell'elaborato progettuale, l'Ufficio presidente chiede ai rappresentanti degli Enti, nel rispetto della delega a loro assegnata dalla propria amministrazione, di esprimere il proprio parere sul documento all'esame della Conferenza di Servizi

PARERI

Provincia di Pavia: parere come da nota n. 30404 del 7 maggio 2015, parte integrante del presente verbale;

Città Metropolitana di Milano: parere favorevole come da nota n. 117771/2015 del 6 maggio 2015, parte integrante del presente verbale;

ASL MI 2: esprime un parere tecnico favorevole, per quanto di competenza, sui contenuti del piano della caratterizzazione, ma si riserva a seguito dell'acquisizione dei risultati delle indagini ambientali di proporre eventuali limitazioni d'uso agricolo sulle aree, previa l'acquisizione del parere da parte del competente servizio Veterinario;

Comune di Carpiano: esprime parere favorevole sul piano di caratterizzazione e ribadisce la necessità che si dia seguito alla caratterizzazione in quanto prodromica alla presentazione del progetto di bonifica dei terreni che, ovviamente, dovrà tenere conto del



raggiungimento degli obiettivi di bonifica con l'utilizzo di tecnologie di bonifica a costi sostenibili;

Comune di Landriano: esprime parere favorevole sul piano di caratterizzazione e ribadisce la necessità che si dia seguito alla caratterizzazione in quanto prodromica alla presentazione del progetto di bonifica dei terreni che, ovviamente, dovrà tenere conto del raggiungimento degli obiettivi di bonifica con l'utilizzo di tecnologie di bonifica a costi sostenibili;

Regione Lombardia: fa proprio il parere della Città Metropolitana di Milano e ritiene pertanto necessario procedere con la realizzazione del piano di caratterizzazione al fine della successiva presentazione del progetto di bonifica da parte della Azienda F.lli Soldi. In adesione alla richiesta della Provincia di Pavia, ritiene necessario che a seguito dell'acquisizione dei risultati delle indagini ambientali, l'Azienda F.lli Soldi presenti una planimetria riportante il perimetro dell'area indagata, comprensivo anche dell'indicazione dei mappali e dei fogli censuari di riferimento, nonché una tabella riportante i risultati analitici degli studi precedenti e di quelli derivanti dall'esecuzione dell'attuale piano di indagine;

CONCLUSIONI DELLA CONFERENZA

La Conferenza di Servizi, preso atto dei pareri espressi dagli enti, esprime parere favorevole sul documento progettuale "accertamenti preventivi di un'area inquinata sita nei comuni di Landriano e Carpiano", da intendersi quale piano della caratterizzazione del sito, presentato dall'Azienda agricola F.lli Soldi ed acquisito agli atti regionali con prot.n. 7317 del 12 febbraio 2015, a condizione che siano rispettate le condizioni e prescrizioni riportate nei pareri degli enti, come sopra riportati.

L'ufficio Presidente comunica che il parere della Provincia di Pavia viene considerato limitatamente a quanto riportato nel parere espresso da Regione Lombardia, in quanto non ritiene che lo stesso debba rappresentare una condizione ostativa alla realizzazione delle nuove indagini ambientali.

La Conferenza di Servizi precisa che le modalità di campionamento e di analisi dei campioni di terreno dovranno essere definite e concordate con la competente struttura dell'ARPA e che copia del presente verbale verrà trasmessa all'ARPA – direzione centrale, affinché individui il dipartimento provinciale competente ai fini della definizione del protocollo analitico.

L'Ufficio presidente comunica che a seguito dell'avvenuta approvazione del documento progettuale, si procederà con l'emanazione del provvedimento amministrativo di approvazione ai sensi di quanto previsto dall'art. 242 del d.lgs.3 aprile 2006, n. 152 e ss.mm.ii.

Alle ore 13.00 si chiudono i lavori.



Letto e sottoscritto dai rappresentanti degli Enti:

Regione Lombardia: _____

Comune di Carpiano: _____

Comune di Landriano: _____

ASL Milano 2: _____

Per presa atto dei contenuti del verbale di conferenza:

Azienda Agricola F.lli Soldi: _____



Regione Lombardia

Ambiente, Energia e Reti

DIREZIONE GENERALE AMBIENTE, ENERGIA E RETI
UNITÀ ORGANIZZATIVA TUTELA AMBIENTALE

Area Azienda Agricola F.lli Soldi nei comuni di Carpiano (Mi) e Landriano (Pv)
Conferenza di Servizi, art. 14 legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i., - 11 maggio 2015
Presenti

Cognome/Nome	Ente/Società	Telefono	Fax	e-mail	Firma
Nicola Di Nuzzo	Regione Lombardia	02/67654205	02.67657013	nicola_di_nuzzo@egione.lombardia.it	
Paola Steffan	Regione Lombardia	02/67654540	02.67657013	paola_steffan@regione.lombardia.it	
Elisabetta Confalonieri	Regione Lombardia	02/67656536	02.67657013	elisabetta_confalonieri@regione.lombardia.it	
ANGELO SOLDI	AGRICOLTORI	3332350940		SO.ANGELO@ALICE.IT	
TOMMASO MAGGIORANI	Affranco	02/68894800		tommaso.maggiorani@affranco.it	
DARIO RAVELLI	CO. AGRICOLTURA MI-LO-MB	02/5820701		DARIO.RAVELLI@CONFAGRICOLTURA-MI-LO-IT	
BARBARA POZZI	ASL MI 2	02.98115365	02.98115367	barbara.pozzi@aslmi2.it	
ERURELLI GIANLUCA	COMUNE DI CARPIANO	02.98594164	02.98594102	G.giupelli@comune.carpiano.mi.it	
LODANTE CORNEO	COMUNE DI LANDRIANO	347/178107		lodante@alice.it	
ROBERTA					

COMUNE DI GARPIANO

PROVINCIA DI MILANO

COMUNE DI GARPIANO (MI) - VIA S. PIETRO 13 - 20124 MILANO (MI)

IL SINDACO

prot. gen. n. 0003395

Carpiano, 5 maggio 2015

a mano

Spettabile

REGIONE LOMBARDIA

DIREZIONE GENERALE AMBIENTE, ENERGIA E SVILUPPO
SOSTENIBILE

ATTIVITÀ ESTRATTIVE, BONIFICHE E PIANIFICAZIONI RIUTE
PIANIFICAZIONE DEI RIFIUTI DELLE BONIFICHE

piazza Città di Lombardia 1
20124 Milano (MI)

OGGETTO: Conferenza di Servizi ex art. 14, l. 7 agosto 1990, n. 241 e art. 7, l.r. 1/2005, per l'esame del documento "Accertamenti preventivi di un'area inquinata sita nei Comuni di Carpiano e Landriano".

S.I.R. Soldi. Conferenza del 11 maggio 2015, ore 10,00.

DELEGA:

Il sottoscritto BRANCA Paolo, Sindaco pro tempore del Comune di Carpiano, delego il sig. GIROLAMI Gianluca, nato a Pavia il 04.02.1978, Istruttore Direttivo Tecnico presso l'Area Programmazione e Gestione del Territorio del Comune di Carpiano, a rappresentare l'Amministrazione Comunale nei lavori della Conferenza di Servizi in oggetto e ad assumere nella stessa, in modo vincolante, la volontà in nome e per conto della stessa Amministrazione.

Distinti saluti.



Il Sindaco
Paolo Branca

Area
tutela e valorizzazione
ambientale

Settore
rifiuti, bonifiche e
autorizzazioni integrate
ambientali

Centralino: 02 7740.1
www.cittametropolitana.mi.it



Città
metropolitana
di Milano

Data 06/05/2015

Protocollo 0117771/2015 fasc.18.9/2007/12206

Pagina 1

Spett.le Regione Lombardia
Direzione Generale Ambiente, Energia e Sviluppo Sostenibile
Attività Estrattive, Bonifiche e Pianificazione Rifiuti
Pianificazione dei Rifiuti e delle Bonifiche
c.a. dr.ssa E. Confalonieri
ambiente@pec.regione.lombardia.it

e. p.c.
Spett.le ARPA di Milano
U.O. Suolo, Bonifiche e Attività estrattive
c.a. ing. M. Leoni
dipartimentomilano.arpa@pec.regione.lombardia.it

*2° Allegato al Verbale
della GS del 11/5/2015
M. Leoni*

Oggetto: Area Azienda agricola F.lli Soldi- Cascina Colnago -comune di Carpiano (MI) e Landriano (PV). Conferenza dei Servizi del 11/05/2015

In merito alla Vs nota con la quale si convoca la Conferenza di Servizi per il giorno 11/05/2015 per la valutazione della documentazione trasmessa per l'area in oggetto, si comunica che a causa di impegni precedentemente assunti, non sarà possibile partecipare alla riunione, e si fornisce di seguito il parere di competenza.

Sul sito in oggetto è stato condotto uno studio dal centro Comune di Ricerca di Ispra della Commissione Europea e dell'università la Cattolica del Sacro Cuore denominato "Monitoraggio ambientale di un'area contaminata nelle provincie di Pavia e Milano", che aveva evidenziato una contaminazione da metalli pesanti, diossine e furani per un'area di circa 2 ettari, utilizzati per la coltivazione di mais. A seguito di un incontro tecnico svoltosi in regione Lombardia è stato richiesto alla parte, dai rappresentanti della stessa Regione, di presentare un piano di caratterizzazione ai sensi dell'art.242 del d.lvo 152/06 fissando come limiti di riferimento quelli più cautelativi per le aree residenziali, di cui alla colonna A, tab. 1, All.5, parte IV, titolo V del d.lvo152/06, dal momento che la norma non prevede dei limiti per le aree agricole.

La Regione chiedeva anche alla società di attivarsi ai sensi dell'art. 245 del d.lvo 152/06 come soggetto interessato. Non risulta però agli atti della scrivente amministrazione nessuna comunicazione ai sensi della DGR 8/2838.

Pertanto il documento trasmesso oggetto della presente valutazione "Accertamenti preventivi di un'area inquinata dei comuni di Carpiano e Landriano" è da intendersi come un piano di caratterizzazione ai sensi dell'art. 242 del d.lvo 152/06.

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate.

Settore rifiuti, bonifiche e autorizzazioni integrate ambientali

C.so di P.ta Vittoria, 27 20122 Milano tel: 027740.3763/3807 pec: protocollo@pec.provincia.milano.it

Responsabile del procedimento: dr Rosanna Cantore, tel: 02 7740.3943, email: r.cantore@cittametropolitana.mi.it

Pratica trattata da: dr Rosanna Cantore, tel: 02 7740.3943, email: cantore@cittametropolitana.mi.it

Data 06/05/2015

Protocollo 0117771/2015 fase.18 9/2007/12206 fase. Inserisci il fascicolo

Pagina 2



Città
metropolitana
di Milano

Vengono proposti ulteriori 12 punti di indagine per meglio definire la contaminazione riscontrata.

Si concorda in linea generale con l'ubicazione dei punti, ma si precisa che le procedure di prelievo e di analisi dovranno essere necessariamente concordate con Arpa, ai fini della validazione. Oltre ai parametri proposti dovranno essere ricercati le diossine e i Furani.

Si richiede alla parte di comunicare l'inizio dei lavori con congruo anticipo al fine di permettere le attività di controllo.

Visto quanto sopra si esprime parere favorevole al documento presentato e si rimane in attesa del verbale della Conferenza.

Distinti saluti

Il Responsabile del Servizio
bonifiche siti contaminati
Dr. Rosanna Cantore

IL DIRETTORE DEL
SETTORE RIFIUTI, BONIFICHE E
AUTORIZZAZIONI INTEGRATE AMBIENTALI
Dr.ssa Maria Cristina Pinoschi
ai sensi dell'art.43 del T.U.R.O.S.

Allegato al verbale della
CS del 11/5/2015

SABONIFICHE/ELANDRIANO SIR Az. AGR. SOLDI id 15415113par.doc



provincia.pavia@pec.provincia.pv.it

Codice Fiscale - 80000030181

Settore Sviluppo e Lavoro - Servizi alla Persona e all'Impresa
U.O. Bonifiche e Compatibilità Paesistico Ambientale

Protocollo n. 30404 del 07/05/2015

Class/Fasc: 2015.009.005.16

Regione Lombardia

Direzione Generale Ambiente, Energia e Reti

U.O. Tutela Ambientale - Ufficio Bonifica delle aree contaminate

c.a. ing. Elefanti e dott. ssa Confalonieri

PEC: ambiente@pec.regione.lombardia.it

OGGETTO: documento presentato dall'Azienda Agricola F.lli Soldi "Accertamenti preventivi di un'area inquinata sita nei comuni di Carpiano (MI) e Landriano (PV)". Parere di competenza per conferenza dei servizi dell'11 maggio 2015.

In riferimento alla conferenza dei servizi indetta da Regione Lombardia per il giorno 11 maggio 2015, relativa alla valutazione del documento in oggetto specificato, si comunica che a causa di impegni precedentemente assunti, la Provincia non potrà parteciparvi.
Richiamata la relazione istruttoria rep. 268 del 20/04/2015 redatta dall'U.O. Bonifiche e Compatibilità Paesistico Ambientale, si trasmette con la presente il parere di competenza.

Si tratta del sito potenzialmente contaminato presente in un'area agricola di estensione pari a circa 2 ettari, ricadente nel territorio del comune di Landriano e nel territorio del comune di Carpiano.
L'Azienda agricola F.lli Soldi in qualità di proprietaria dei terreni agricoli oggetto del documento in oggetto e in qualità di soggetto interessato non responsabile della potenziale contaminazione, ai sensi dell'art. 245 del d.lgs. 152/2006, si è attivato per la redazione del piano di caratterizzazione come richiesto da Regione Lombardia a seguito dell'incontro tecnico del 02/11/2011 e con nota prot. 33669 del 13/09/2013 e dagli enti in sede di incontro tecnico del 22/01/2015.
Gli esiti delle indagini chimiche condotte in passato hanno evidenziato valori significativamente più elevati rispetto alla media del territorio pavese e superiori ai limiti tabellari per la destinazione d'uso verde/residenziale per i parametri metalli pesanti, diossine e furani nei suoli superficiali.

Il documento pervenuto in data 17 febbraio 2015 prot. prov. 9262, oggetto di valutazione nella conferenza del 11/05/2015, dovrà essere rivisto e integrato come di seguito specificato.

- indicazione su cartografia o foto aerea o su altra idonea tavola dei confini del sito oggetto di intervento, dei confini comunali e delle proprietà delle aree interessate;
- relazione idrogeologica relativa al sito;
- indicazioni tabellari dei superamenti di tutti i parametri (non solo metalli pesanti) riscontrati nel corso delle diverse attività di indagini e delle profondità cui sono stati rilevati;
- rappresentazione su idonea tavola o cartografia dello stato di fatto della contaminazione con indicazione dei punti risultati non conformi e di quelli conformi.



Tale documentazione consentirà di valutare la correttezza (numero e ubicazione) delle indagini proposte.

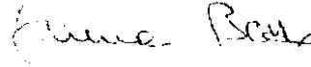
In ogni caso dovranno essere integrati i parametri da analizzare sulla base di tutti i superamenti rilevati negli anni, prevedendo ove necessario il campionamento a profondità maggiori al fine di definire l'estensione della contaminazione.

Dovrà inoltre essere rivisto il protocollo di campionamento e le modalità di esecuzione delle analisi che dovranno essere conformi a quanto previsto dal D. Lgs. 152/2006 ed eseguite da personale qualificato e da un laboratorio accreditato.

Si resta pertanto in attesa di copia del verbale della conferenza dei servizi.
Cordiali saluti

La Responsabile del Settore Sviluppo e Lavoro
Servizi alla Persona e all'Impresa

Anna Betto



messaggio di posta certificata Il giorno 07/05/2015 alle ore 14:48:00 (+0200) il messaggio "Prot.N.0030404/2015 - DOCUMENTO PRESENTATO DALL'AZIENDA AGRICOLA F.LLI SOLDI ?ACCERTAMENTI PREVENTIVI DI UN'AREA INQUINATA" è stato inviato da "provincia.pavia@pec.provincia.pv.it" ed indirizzato a: ambiente@pec.regione.lombardia.it Il messaggio originale è incluso in allegato.

Identificativo messaggio: 1F763710.0004E432.2F6B1981.1DD5BDD1.posta-certificata@postecert.it

----- Message -----

To: ambiente@pec.regione.lombardia.it

CC:

BCC:

Mittente

provincia.pavia@pec.provincia.pv.it

Prot.N.0030404/2015 -
DOCUMENTO PRESENTATO
DALL'AZIENDA AGRICOLA
F.LLI SOLDI ?ACCERTAMENTI
PREVENTIVI DI UN'AREA
INQUINATA